

Le 7 octobre 2019

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 7 octobre 2019 à 19 h.

PRÉSENCES

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : Robert Deschamps, Robert Young, Barbara Bellingham, Jean Leboeuf, François Reid et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

ABSENCE

Aucune

19-10-01 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté, en ajoutant les sujets suivants :

19a) Inscription webinaires formations spécialisées PG Solutions

19-10-02 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Il est proposé par le conseiller Jean Leboeuf, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 9 septembre 2019, soit adopté.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune

19-10-03 COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que les comptes *extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

SALAIRES PAYÉS EN OCTOBRE 2019

Total des salaires : \$ 10 978.78

CHÈQUE FOURNISSEUR N°

3731*	CPA de Bedford	Programme souvenir 2019 / res # 19-03-12	325.00
3732*	Missisiquoi County Plowing Association	Dons / res # 19-09-12	100.00
3733*	André Paris Inc.	Fauchage / 2° coupe	6 621.41
3734	Atelier et Découpage Bourgea2014 inc.	Garage / tracteur / terrain de balle	247.97
3735*	L'Avenir & Des Rivières	Annonce / Festival tarte aux pommes	111.53

CHÈQUE FOURNISSEUR N°

3736	Axion		221.26
3737	Peter Beaucage	Coupe gazon septembre	1 309.28
3738	Bell Canada		561.77
3739*	Nicole Blinn	Remb. Dép / congrès FQM / Telus mobilité	617.27
3740*	Centre du Pneu F.M.L. Inc.	(2) pneus tracteur	1 661.39
3741*	Robert Deschamps	Remb. Dép. Congrès FQM	1 769.75
3742	Dépanneur Stanbridge East	Garage / usine	43.41
3743	FNX Innov	ch. Gage/ rue Michel	7 962.02
3744*	Luke Girard	Transport -déchiquetage Arbre ch. Gage	790.45
3745	Hydro Québec		1 874.73
3746	Info- Page	S.I.	369.85
3747*	Équipement Inotrac Inc.	Tracteur	125.59
3748	Gestim Inc.	Inspecteur	1 692.32
3749*	J.A.Beaudoin Construction Ltd.	Nivelage	2 132.79
3750	KO Média	Biblio	34.44
3751*	Laco Électrique Inc.	Ordinateur administration	106.34
3752*	Les Sables Surprenant	60.9 tm abrasifs routiers	881.55
3753*	Les Éditions Jurdiques	Demandes de permis	205.24
3754	Librairie Moderne	Biblio	376.26
3755*	Ville de Bedford -Loisirs	Souper des aînés	102.00
3756*	Mines seleine	35.75mt safe-t-salt	4 412.06
3757*	Minister des Finances	2 ^e versement Sécurité publique	45 483.00
3758	9166-2452 Québec Inc.(Nopac)		8 266.14
3759*	Yvan Pellerin	Remb.dép / bottes	100.00
3760	PG Solution inc.	Mise en réseau	386.90
3761*	Pièces d'auto St-Jean Inc.	Garage / sableuse	550.03
3762	Postes Canada	Biblio / Loisirs	105.07
3763	Chauffage P.Gosselin Inc.	Garage	1 419.42
3764*	Raymond Chabot Grant Thornton	Audit TECQ 2014-2018	2 069.56
3766*	S.O.S. Pompes Pièces Expert	Pompe usine	1 598.32
3767	Sani-Eco Inc.		207.64
3768*	Tag Canada Inc.	Alun usine	5 018.54
3769	Telus mobilité		297.89
3770*	The Record	Publicité Townshippers	298.94
3771	Toilette Portatives Sanibert		287.44
3772*	Greg Vaughan	Remb. Dép / congrès FQM	886.59
3773*	Ville de Bedford	Aréna quote-part 2 ^e versement	8 109.16
3774	Wurth Canada Limited	Garage	97.09
3775	Receveur Générale	Retenue fédéral	1 291.91
3776	Ministre du Revenu du Québec	Retenue provincial	10 168.11
3777*	William Evans	Remb. Vidange de fosses rés # 19-10-06	218.45
3778*	J.A.Beaudoin Construction Limitée	Retenues / fondation chemin Riceburg	8 642.37
3779*	Club FADOQ de Bedford et région	Dons -rés # 19-10-11	250.00
3780	Postes Canada / Canada Post	300 Timbres	310.43
3781	Réseau Biblio de la Montérégie	Biblio	56.35

19-10-04

**TRAVAUX RÉFECTION FONDATION 2018 CHEMIN RICEBURG
RECOMMANDATION DE PAIEMENTS #02 (LIBÉRATION RETENUE DE
GARANTIE 5%) ET ACCEPTATION DÉFINITIVE**

CONSIDÉRANT la recommandation de paiements # 02 et l'acceptation définitive des ouvrages des consultants FNX Innov. (N/D 17 31982-001) en date du 18 septembre 2019, visant le paiement de la libération de la retenue de garantie de 5% ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu :

- Que le conseil accepte la recommandation de paiements #02 libération de la retenue de garantie de 5% et l'acceptation définitive.
- Que le conseil autorise le paiement à l'entrepreneur générale « J.A. Beaudoin Construction Ltée. » un montant de 8 642.37\$ incluant les taxes, et ce, pour le total du décompte présenté à cette date.
- Que le conseil autorise la directrice générale, Nicole Blinn, à signer pour et nom de la municipalité, tout documents requis aux fins de la présente résolution.

19-10-05

**APPROBATION TRAVAUX EMPRISE DE RUE/FOSSÉ 69, CHEMIN
BULLARD**

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire du 69, chemin Bullard voudrait descendre le niveau du trou dans son sous-sol et enlever ses pompes;

CONSIDÉRANT QUE pour ce faire, il voudrait creuser le fossé de chemin plus creux à côté du tuyau de 18 pouces présent actuellement et nettoyer le fossé pour que l'eau se rende jusqu'à la rivière;

CONSIDÉRANT QUE les travaux seront effectués par Excavation Giroux inc. ;

CONSIDÉRANT QUE tous les travaux seraient à ses frais;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu :

- Que ce conseil autorise les travaux.
- Que tous les travaux doivent être exécutés en toute sécurité et suivant les règles de l'art.

19-10-06

**DEMANDE REMBOURSEMENT FRAIS VINDANGE DE FOSSE SEPTIQUE
- 2, CHEMIN BULLARD**

CONSIDÉRANT QUE M William Evans, propriétaire du 2, chemin Bullard a fait une demande d'être remboursé, puisqu'il a fait vidanger sa fosse le 30 août 2019;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu de rembourser un montant de 218.45\$ pour les frais de nettoyage (preuve facture#33223 – Enviro⁵inc. -2019-08-30).

19-10-07

CONTRAT ENLÈVEMENT DE LA NEIGE – PETER BEAUCAGE

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu d'engager M Peter Beaucage pour effectuer l'enlèvement de la neige pour la saison 2019-2020, comme suit :

- Devant la Caserne des pompiers et le stationnement	19.13\$
- L'entrée du 12 Maple	5.07\$
- Le parc de stationnement du 12 Maple	25.47\$
- Le trottoir devant le bureau de poste	14.01\$
- Autour de l'Église Unie, incluant le parc de stationnement et le raccourci à la Salle Mémorial	35.67\$
- Les trottoirs du #6 chemin Caleb-Tree à l'intersection de la Rue River, de #1 à #53 rue River, et les rues Maple Saxe-Cornell et Academy	101.43\$
- Autour de la borne sèche (« Baker's Pond »)	16.54\$
- Sorties d'urgence – 12 Maple	5.51\$
- Autour de la borne sèche (20 rue Michel)	16.54\$
- Autour de la borne sèche (Magasin Hodge)	16.54\$
-Stationnement -2, rue River (Musée Missisquoi)	31.50\$
-Stationnement-20, rue Academy (Salle Mémorial) au besoin	45.00\$
-Stationnement- 5, Academy (centre communautaire)	31.50\$
-Stationnement et l'entrée du 15 Maple (Église Anglicane)	42.00\$

19-10-08

MANDAT -MINISTRE DES FINANCES POUR RECEVOIR ET OUVRIR LES SOUMISSIONS PRÉVUES À L'ARTICLE 1065 DU CODE MUNICIPAL

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1065 du Code municipal, aucune municipalité ne peut vendre les bons qu'elle est autorisée à émettre en vertu d'un règlement, autrement que par soumission écrite ;

ATTENDU QUE les soumissions sont déposées via le Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal du ministère des Finances;

ATTENDU QUE l'article 1066 du Code municipal qui prévoit que le conseil d'une municipalité peut, par résolution, mandater le ministre des Finances pour recevoir et ouvrir les soumissions prévues à l'article 1065, pour cette municipalité et au nom de celle-ci;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu :

- Que, conformément à l'article 1066 du Code municipal, le conseil mandate le ministre des Finances pour recevoir et ouvrir les soumissions prévues à l'article 1065 du Code municipal, pour et au nom de la municipalité de Stanbridge East.

19-10-09

OFFRE DE SERVICE-MUNICITO- SÉCURITÉ CIVILE ET ALERTES GÉNÉRALES

CONSIDÉRANT QUE le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre a été édicté par le ministre de la Sécurité publique le 20 avril 2018 et qu'il entrera en vigueur le 9 novembre 2019;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par la conseillère Barbara Bellingham, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu :

- Que ce conseil accepte l'offre de Municito, pour une période de trois ans, au coût de 500\$(tarifs annuels), 0.07\$/envois texto/vocale et l'option formation sur place pour 175\$.

19-10-10

APPUI ASSOCIATION DES LOISIRS DE STANBRIDGE EAST -DEMANDE PROGRAMME CULTURE ET INCLUSION

CONSIDÉRANT QUE l'Association des loisirs de Stanbridge East souhaite déposer le projet « Les jeunes et la culture » dans le cadre du programme, Culture et inclusion, du ministère de la Culture et des Communications ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu à l'unanimité :

- Que ce conseil appui avec enthousiasme le projet « Les jeunes et la culture » de l'Association des Loisirs de Stanbridge East;

19-10-11

COMMANDITE EN CULTURE-THÉÂTRE À TRAVERS LES ÂGES

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu de faire un don de \$250.00 au Club FADOQ de Bedford et Région pour le projet intégrateur des membres des communautés de la région de Bedford, enfants, ados et sénior. Le projet a pour objectif de présenter un spectacle des trois générations.

DEMANDE DE SOUTIEN AUX DROITS DES MUNICIPALITÉS À LÉGIFÉRER SUR LEUR TERRITOIRE ET AIDE FINANCIÈRE POUR LA DÉFENSE DE LA MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

Il est convenu par le conseil, qu'ils ne connaissent pas suffisamment les enjeux de ce dossier pour appuyer cette campagne.

INVITATION WEBINAIRE-POUR UNE RÉELLE REPRÉSENTATION DES FEMMES EN POLITIQUE MUNICIPALE

Le 7 novembre prochain, Récif 02 animera un webinaire à l'intention des élues et élus à travers le Québec qui portera sur les conclusions de leur rapport, à la suite d'une recherche sur les 1100 conseils municipaux.

19-10-12

CHAUFFEUR DE RESERVE POUR LE CHASSE-NEIGE – TODD INGALLS

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'embaucher monsieur Todd Ingalls comme chauffeur de réserve pour le chasse-neige. Salaire, selon la rémunération en vigueur (Chauffeur réserve pour le chasse-neige).

19-10-13

INSCRIPTION –WEBINAIRE SPÉCIALISÉ : NORME DU TRAVAIL-PG SOLUTIONS

Malgré le fait que l'information/documentation utile n'a pas été communiquée aux membres du conseil préalablement, l'ensemble de ces derniers consent à l'ajout de ce sujet à l'ordre du jour et à sa prise en considération;

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu d'acquitter les frais d'inscription (200\$ + taxes), pour le webinaire spécialisé de PG solutions qui se tiendra le 17 octobre 2019.

LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19 h40.

Nicole Blinn, Directrice générale

Greg Vaughan, Maire